



Gioacchino Rossini
1792-1868

Rossīni bija vīrs, kurš kaislīgi mīlēja dzīvi, mūziku un ēdienu. Kā stāsta, reiz viņš esot pavēstījis: "Es nezinu apbrīnojamāku nodarbi par ēšanu. Apetite vēderam ir tas pats, kas mīlestība sirdij. Ēšana, mīlēšana, dziedāšana un gremošana patiesībā ir četri cēlieni komiskajā operā, ko mēs saucam par dzīvi."

Россини был человеком, который страстно любил жизнь, музыку и еду. Говорят, что однажды он сказал: «Я не знаю более удивительного занятия, чем еда. Аппетит для желудка – то же самое что любовь для сердца. Еда, любовь, пение и переваривание пищи на самом деле являются четырьмя частями комической оперы, которую мы называем жизнью»

Rossini was a man with a passion for life, music and food. As he is said once to have commented, "I know of no more admirable occupation than eating. Appetite is for the stomach what love is for the heart. Eating, loving, singing and digesting are, in truth, the four acts of the comic opera known as life."

Speciālais piedāvājums *Специальное предложение / Special offer*



Crema di zucca con rosmarino e olio al tartufo

Ķirbju krēmzupa ar rozmarīnu un trifeļu sēņu eļļu

Тыквенный суп-пюре с розмарином и трюфельным маслом

Pumpkin cream soup with rosemary and truffle oil

9.95 Eur



Fusilli alla crudaiola

Kukurūzas pasta fusilli ar ķirbi un svaigiem dārzeņiem

Кукурузная паста fusilli с тыквой и свежими овощами

Corn pasta fusilli with pumpkin and fresh vegetables

15.85 Eur

Risotto con zucca, asparagi e olio al tartufo

Risotto ar ķirbi, spargeļiem un trifeļu sēņu eļļu

Risotto с тыквой, спаржей и трюфельным маслом

Risotto with pumpkin, asparagus and truffle oil

16.95 Eur

Guancia di vitello brasata al vino rosso su crema di zucca

Lēni sautēti sarkanvīnā tela vaigi, pasniegti ar ķirbju biezeni

Тушеные телячья щечки в красном вине, подаются с тыквенным пюре

Stewed veal cheeks in red wine, served with pumpkin puree

25.90 Eur

Antipasti & Insalate

Uzkodas - Закуски – Starters

Selezione di salumi misti / per 2 persone/

Gaļas uzkodu izlase 2 personām / Мясная плата на 2 персоны / Meat selection plate for 2 persons

(Culatello prosciutto di Parma, salame Toscano, lardo di Colonata, speck affumicato di Alto Adige)

19.95 Eur

Tartare di salmone con cetriolo fresco, capperi e rucola

Laša tartars ar svaigu gurķi, kaperiem un rukolu

Тартар из лосося со свежими огурцами, каперсами и рукколой

Salmon tartare with fresh cucumbers, capers and rucola

14.95 Eur

Insalata di spinaci con asparagi, avocado, fragole e pinoli

Spinātu salāti ar spargeļiem, avokado, zemenēm un ciedru riekstiem

Салат со шпинатом, спаржей, авокадо, клубникой и кедровыми орехами

Spinach salad with asparagus, avocados, strawberries and pine nuts

14.95 Eur

Tartare di manzo con asparagi, uova di quaglia e parmigiano

Liellopa gaļas tartars ar spargeļiem, paipalu olu un parmesan sieru

Тартар из говядины с спаржой, перепелиным яйцом и сыром пармезан

Beef tartar with asparagus, quail egg and parmesan cheese

16.85 Eur

Carpaccio di manzo con olio di tartufo, parmigiano e rucola

Liellopa gaļas karpačo ar trifeļu sēņu eļļu, parmesan sieru un rukola salātu lapām

Карпаччо из говядины с трюфельным маслом, сыром пармезан и рукола

Beef carpaccio dressed with truffle oil, parmesan cheese and rucola salad

17.85 Eur

Insalata mista con petto di pollo grigliato e semi di sesamo

Dārzeņu salāti ar sezama sēklās grilētu vistas krūtiņu un karija mērci

Овощной салат с куриной грудкой, приготовленной на гриле в сезаме

Vegetable salad with grilled chicken breast in sesam seeds

14.85 Eur

Lattuga romana con pancetta croccante, salsa cesar e parmigiano

Romiešu salātu lapas ar kraukšķīgu bekonu, īpašo cēzara mērci un parmesan sieru

Салат романо с беконом, соусом цезарь и сыром пармезан

Romaine lettuce with crispy bacon, special caesar dressing and parmesan cheese

14.95 Eur

--- ar grilētām tīģergarnelēm

с тигровыми креветками, приготовленными на гриле

with grilled tiger shrimps

15.95 Eur

Bruschetta con carciofi, insalata di pomodoro e basilico fresco

Grauzdēta mājas maize ar artišokiem, tomātu salātiem un svaigu baziliku
Домашние гренки с артишоками, салатом из помидоров и свежим базиликом
Toasted bread topped with artichokes, tomato salad and fresh basil
13.95 Eur

Rotolini di zucchine grigliate ripieni con formaggio di capra, servito con salsa al basilico

Grilēti cukini rulliši pildīti ar kazas sieru, pasniegti ar bazilika mērci
Рулетики из цукини на гриле с начинкой из козьего сыра, подаётся соусом из базилика
Grilled zucchini rolls stuffed with goat cheese, served with basil sauce
15.95 Eur

Insalata caprese

Jauktu lapu salāti ar buffalo Mozzarella sieru, Sicīlijas tomātiem un pesto mērci
Смешанный листовой салат с сыром Моццарелла буффало, Сицилийскими помидорами и соусом песто
Mixed lettuce with buffalo Mozzarella cheese, Sicilian tomatoes and Pesto sauce
14.85 Eur

Burrata con foglie di soncino, culatello, pomodorini e olio D.O.P.

Burrata ar soncino lapām, parmas šķinki un olīveļļu D.O.P.
Буррата с листьями soncino, пармской ветчиной и оливковым маслом D.O.P.
Burrata with soncino leaves, parma ham and olive oil D.O.P.
15.95 Eur

Vitello tonnato cotto al vapore con salsa tonnata e capperi

Tvaicēta teļa gala ar tunča mērci un kaperiem
Телятина на пару с соусом из тунца и каперсами
Steamed veal with tuna sauce and capers
15.85 Eur

Carpaccio di polpo con insalata di soncino e pomodorini sicialiani

Astoņkāja karpačo ar soncino lapām un sicīliešu tomātiem
Карпаччо из осьминога с листьями soncino и сицилийскими помидорами
Octopus carpaccio with soncino leaves and sicilian tomato
15.95 Eur

Insalata calda di frutti di mare con pomodori e pesto

Siltie jūras velšu salāti ar tomātiem un pesto mērci
Горячий салат из даров моря с помидорами и соусом песто
Warm seafood salad with tomato and pesto sauce
16.95 Eur

Cozze al vapore di vino bianco con pomodoro e pane tostato all'aglio

Baltvīnā tvaicētas mīdijas ar tomātiem un ķiploku maizi
Мидии, тушеные в белом вине с помидорами и чесночными гренками
Mussels steamed in white wine with tomatoes and garlic toast
15.85 Eur

Primi Piatti

Pirmie ēdieni – Первые блюда – First course

Fettuccine con salmone e panna

Fettuccine ar lasi saldā krējuma mērcē

Fettuccine с лососем в сливочном соусе

Fettuccine with salmon in cream sauce

17.95 Eur

Linguine con pomodori freschi, gamberoni e basilico

Pasta linguine ar svaigiem tomātiem, tīģergarnelēm un baziliku

Паста linguine с свежими помидорами, тигровыми креветками и базиликом

Pasta linguine with fresh tomatoes, tiger shrimps and basil

18.85 Eur

Spaghetti fatti in casa con pollo e zucchine in salsa di panna acida

Mājas pasta spaghetti ar cāļa gaļu, cukini-krējuma mērcē

Домашняя паста spaghetti с куриным мясом в цукини-сливочном соусе

Homemade pasta spaghetti with chicken meat in cukini-creamy sauce

17.95 Eur

Spaghetti alla carbonara con pancetta, uovo e parmigiano

Pasta spaghetti ar bekonu, olu un parmesan sieru

Паста spaghetti с беконом, яйцом и сыром пармезан

Pasta spaghetti tossed with bacon, egg and parmesan cheese

14.95 Eur

Papardelle nere fatte in casa con gamberoni, ananas e curry

Melnā mājas pasta papardelle ar tīģergarnelēm, ananāsiem un kariju

Черная домашняя паста papardelle с тигровыми

креветками, ананасами и карри

Black homemade pasta papardelle with tiger prawns, pineapples and curry

18.95 Eur

Spaghetti fatti in casa ai frutti di mare

Mājas pasta spaghetti ar jūras veltēm un pesto mērci

Домашняя паста spaghetti с дарами моря и соусом песто

Homemade pasta spaghetti tossed in seafood and pesto sauce

19.95 Eur

Fettuccine con gamberoni, verdura e olio al tartufo

Pasta Fettuccine ar tīģergarnelēm, dārzeniem un trifeļu eļļu

Паста Fettuccine с тигровыми креветками,

овощами и трюфельным маслом

Pasta Fettuccine with tiger shrimps, vegetables and truffle oil

19.75 Eur

Risotti

Risotto allo zafferano e gamberoni

Risotto ar safrānu, tī́gergarnelēm un cukini

Ризотто с шафраном, тигровыми креветками и цукини

Saffron risotto with tigershrimps and cukini

18.65 Eur

Risotto con funghi porcini e parmigiano

Risotto ar baravikām un parmesan sieru

Risotto с боровиками и сыром пармезан

Risotto with porcini and parmesan cheese

17.95 Eur

Ravioli

Ravioli ripieni con carne di cinghiale, vitello, coniglio e verdura

Mūsmājas ravioli pildīti ar mežacūkas gaļu, teļa gaļu, truša gaļu un dārzeņiem

Равиоли домашнего приготовления, фаршированные мясом дикого кабана, телятиной,

крольчатиной и овощами

Homemade ravioli stuffed with wild boar meat, veal, rabbit and vegetables

16.85 Eur

Ravioli ripieni di caprino con parmigiano e rucola

Mūsmāju ravioli pildīti ar kazas sieru pasniegti ar parmesan sieru

un rukola salātu lapām

Домашние равиоли с начинкой из козьего сыра, подаются

с сыром пармезан и рукколой

Homemade ravioli stuffed with goat cheese, served with

parmesan cheese and rucola

15.75 Eur

Zuppe

Zupas – Супы - Soups

Zuppa di pomodori con fagioli e pancetta affumicata

Tomātu krēmzupa ar pupiņām un kūpinātu bekonu

Томатный суп-пюре с фасолью и копчёным беконом

Tomato cream soup with beans and smoked bacon

9.75 Eur

Zuppa di frutti di mare alla Siciliana

Jūras velšu zupa sicīliešu gaumē

Суп с дарами моря по - сицилийски

Sicilian seafood soup

14.85 Eur

Minestrone con parmigiano

Dārzeņu zupa ar parmesan sieru

Овощной суп с сыром пармезан

Vegetable soup with parmesan cheese

8.95 Eur

Secondi di Pesce

Zivju ēdieni – Рыбные блюда – Fish main courses

Filetto di branzino al forno con spinaci e pomodori siciliani

Cepeskrāsnī gatavotas jūras akmens asara filejas ar spinātiem un Sicīlijas tomātiem

Жареное филе морского окуня со шпинатом

и Сицилийскими помидорами

Oven baked sea bass fillets with spinach and Sicilian tomatoes

19.85 Eur

Filetto di lucioperca dal lago Burtnieki con pomodori cotti in olio d'oliva

Zandarta fileja no Burtnieku ezera ar olīveļļā ceptiem tomātiem

Филе судака из озера Буртниеку с помидорами

запеченными в оливковым масле

Pike perch fillet from Burtnieku lake with roasted tomatoes in olive oil

19.75 Eur

Trancio di salmone con insalata di pomodori e avocado e salsa di panna acida e dragoncello

Grilēts laša steiks ar tomātu un avokado salātiem un krējuma-estragona mērci

Стейк из лосося, приготовленный на гриле с салатом из

помидоров и авокадо подаётся в сливочно-эстрагоновом соусе

Grilled salmon steak served with tomatoes-avocado salad

and tarragon-cream sauce

19.95 Eur

Gamberoni con ratatouille di verdure serviti in cestino di parmigiano

Grilētas tīgergarneles ar ratatujas dārzeņiem parmesan siera groziņā

*Тигровые креветки приготовленные на гриле с овощным рагу в корзинке из
сыра пармезан*

Grilled tiger shrimps served with vegetable ratatouille

19.95 Eur

Polpo alla griglia servita con insalata mista e pomodori siciliani

Grilēts astoņkājis pasniegts ar zālaijiem salātiem un Sicīlijas tomātiem

Жареный осьминог с зеленым салатом и Сицилийскими томатами

Grilled octopus served with green salad and Sicilian tomatoes

26.95 Eur

Filetto di pesce gatto al forno con fagiolini verdi e salsa al cognac

Cepeskrāsnī gatavota sama fileja ar zālaijiem pākšaugiem un konjaka mērci

Жареное филе сома со стручковой фасолью и коньячным соусом

Oven baked catfish fillet with green beans and cognac sauce

19.85 Eur

Secondi di Carne alla griglia

Uz oglēm gatavoti otrie gaļas ēdieni

Приготовленные на углях основные мясные блюда

Coal-grilled meat main courses

Fiorentina

Fiorentina jeb florences steiks ir itāļu virtuves klasiska un to uzskata par gaļas ēdienu karali. Tas ir lielisks baudījums arī pieredzējušiem gardēžiem, jo steika pagatavošanas veids piešķir tam īpašu garšas buketi un neaizmirstamas, smalkas garšas nianses. Ne velti tā baudīšana tiek salīdzināta ar „Debesu maltīti”. Fiorentina ir milzīgs,

2-4 centimetrus biezs un apmēram 800 gramus smags steiks, kam pievienota olīveļla, sāls un pipari. Tas tiek gatavots uz sakarsētām oglēm, īpaši ievērojot gatavošanas laiku.

Fiorentina или стейк по-флорентийски является классикой итальянской кухни и его считают королем мясного блюда.

Это восхитительное наслаждение даже для бывалого гурмана, ибо способ приготовления стейка придает ему необыкновенные вкусовые качества и непередоваемые, утонченные вкусовые качества.

Не зря наслаждение этим блюдом сравнивают с «Трапезой Богов».

Fiorentina - это огромный стейк толщиной 2–4 см и весом примерно 800гр с оливковым маслом, солью и перцем.

Его готовят на горячих углях особо соблюдая время приготовления.

Fiorentina or Florentine style steak is a classic dish of Italian cuisine and is considered the king of all meat dishes. It is a great treat even for experienced gourmets; because of the specific method of preparation it offers a special bouquet of flavour and unforgettable, refined nuances of taste.

No surprise it is called a "Heavenly meal". Fiorentina is a huge steak that weighs about 800g and is 2-4 cm thick, seasoned with olive oil, salt and pepper. It is grilled over coals, strictly adhering to the traditional cooking time

Fiorentina 800g (per 2 persone)

Grilēts liellopa gaļas steiks Fiorentina (2 personām)

Говяжий стейк-гриль Fiorentina (на 2 персоны)

Grilled beef steak Fiorentina (for 2 persons)

69.95 Eur

Contorni

(Piedevas - Гарниры - Side Dishes)

Patate arrosto con burro e rosmarino

Sviestā cepti kartupeļi ar svaigu rozmarīnu

Жаренная в масле картошка с свежим розмарином

Butter fried potatoes with fresh rosemary

6.95 Eur

Insalata di pomodorini siciliani con basilico fresco e olio extra vergine

Sicīlijas tomāti ar svaigu baziliku un extra virgine olīveļļu

Сицилийские помидоры с свежим базиликом и оливковым маслом extra virgine

Sicilian tomatoes with fresh basil and extra virgin olive oil

7.95 Eur

Funghi porcini

Sviestā ceptas baravikas

Жареные на сливочном масле белые грибы

Butter fried porcini

9.95 Eur

Carciofi rustici sottolio

Lauku stila artišoki eļļā

Артишоки по-деревенски в масле

Country style artichokes in oil

8.50 Eur

Salse

(Mērces - Соусы – Sauces)

Demi-glace mērce

Demi-glace coyc

Demi-glace sauce

4.95 Eur

Rozā piparu mērce

Соус из розового перца

Pink pepper sauce

4.95 Eur

Secondi di Carne

Galas ēdieni — Мясные блюда — Meat main courses

Petto di pollo con verdure, prosciutto crudo di parma e mozzarella in salsa al vino

Vistas krūtiņa ar dārzeņiem, parmas šķiņķi un mozzarella sieru vīna mērcē

Куриная грудка с овощами, пармским окороком, сыром моцарелла и винным соусом

Chicken breast with vegetables, prosciutto and mozzarella cheese in wine sauce

19.95 Eur

Costoletta alla Milanese con patate arrosto con burro e insalata di pomodori- cipolle rosse

Rīvmaizē panēta tela karbonāde ar kauliņu, sviestā ceptiem kartupeļiem un tomātu salātiem

Телячья отбивная с косточкой, панированная в сухарях, подаётся с сжареной картошкой в сливочном масле и салатом из помидоров

*Veal chop in breadcrumbs served with butter fried potatoes and tomato salad
25.95 Eur*

Medaglioni di manzo con gorgonzola e pistaccio

Liellopa filejas medaljoni ar gorgonzolas siera mērci un pistāciju riekstiem

Медальоны из говяжьего филе с соусом из сыра горгонзола и фисташек

Beef médaillons with gorgonzola cheese sauce and pistachio nuts

25.95 Eur

Filetto di manzo "Rossini" con spinaci,

purea di patate e demi - glace

Liellopa filejas steiks "Rossini" ar spinātiem, trifelu kartupeļu biezeni un Demi Glace mērci

Говяжий стейк "Россими" с шпинатом, трюфельным картофельным пюре и соусом Демиглас

Beef steak "Rossini" with spinach, truffled mash potato and gravy Demi Glace

29.95 Eur

Pizza

22 cm / 32 cm

Margherita

Tomātu mērce, mozzarella siers un baziliks

С томатным соусом, сыром моццарелла, базиликом

Tomato sauce, mozzarella and basil

9.95 Eur / 10.95 Eur

Margherita ai funghi

Tomātu mērce, mozzarella siers un sēnes

С томатным соусом, сыром моццарелла, грибами

Tomato sauce, mozzarella and mushrooms

10.95 Eur / 11.95 Eur

Margherita con verdure

Tomātu mērce, mozzarella siers, baklažāni, cukini, ķiršu tomāti un olīvas

С томатным соусом, сыром моццарелла, баклажанами, цукини, помидорами шерру и маслинами

Tomato sauce, mozzarella, aubergine, courgette, cherry tomatoes and olives

14.95 Eur / 15.95 Eur

Margherita con salame

Tomātu mērce, mozzarella siers, salami un melnās olīvas

С томатным соусом, сыром моццарелла, салями, чёрными маслинами

Tomato sauce, mozzarella, salami, black olives

12.95 Eur / 13.95 Eur

Margherita con salmone

Tomātu mērce, mozzarella siers, lasis, kaperi, sīpoli

С томатным соусом, сыром моццарелла, лососем, капрсами, репчатым луком

Tomato sauce, mozzarella, salmon, capers, onions

16.95 Eur / 17.95 Eur

Margherita con carpaccio di manzo

Tomātu mērce, mozzarella siers, liellopa gaļa, rukolas salātu lapas, trifelu eļļa

Томатный соус, сыр моццарелла, говядина, салат руккола, трюфельное масло

Tomato sauce, mozzarella, beef, rucola, truffled oil

17.95 Eur / 18.95 Eur

Focaccia con olio d'oliva, rosmarino e parmigiano

Picas maize ar olīveļļu, rozmarīnu un parmesan sieru

Пицца-хлеб с оливковым маслом, розмарином и сыром parmesan

Pizza bread with olive oil, rosemary and parmesan cheese

1.55 Eur

Pizza tirolese

Tomātu mērce, mozzarella siers, parmas šķīņķis, tomāti un rukola salātu lapas
С томатным соусом, сыром моццарелла, пармским окороком,
помидорами и салатом рукола
Tomato sauce, mozzarella, parma ham, tomatoes and rucole salad
15.75 Eur / 16.75 Eur

Pizza al prosciutto cotto

Mozzarella siers, vārīts šķīnķis, saldie sīpoli, šampinjoni, saldais krējums,
parmesan siers
С сырами моццарелла, пармезан, отварной ветчиной, луком, шампиньонами,
сливками
Mozzarella, ham, sweet onion, champignons, cream and parmesan cheese
15.85 Eur / 16.85 Eur

Pizza calabrese

Tomātu mērce, pikantā calabrese desa D.O.P., sarkanie čilli pipari, sarkanie un dzeltenie
tomāti, buffalo mozzarella un rukolas salātu lapas
Томатный соус, пикантная колбаса calabrese D.O.P., красный острый перец, красные
и желтые помидоры, моццарелла buffalo и салатом рукола
Tomato sauce, spicy calabrese sausage D.O.P., red chilli peppers, red and yellow tomatoes,
buffalo mozzarella and rucola salad
15.85 Eur / 16.85 Eur

Pizza quattro formaggi

Ar gorgonzola, mozzarella, parmesan un emmentaler sieru
С сырами горгонзола, моццарелла, пармезан и емменталер
With gorgonzola, mozzarella, parmesan and emmentaler cheese
14.85 Eur / 15.85 Eur

Pizza alla carbonara

Tomātu mērce, mozzarella siers, kraukšķīgs bekons un lociņi
Томатный соус, сыр моццарелла, хрустящий бекон и лук
Tomato sauce, mozzarella, crispy bacon and leek
14.95 Eur / 15.95 Eur

Pizza frutti di mare

Tomātu mērce, mozzarella siers, jūras veltes
С томатным соусом, сыром mozzarella, даров моря
Tomato sauce, mozzarella, seafood
17.95 Eur / 18.95 Eur

Dolci fatti in casa

Saldie ēdieni – Десерты – Dessert

Torta di miele con lamponi

Mūsmāju medus kūka ar avenēm

Домашний медовый торт с малиной

Homemade honey cake with raspberries

8.75 Eur

Tiramisu della casa

Tiramisu mājas gaumē

Тирамису по-домашнему

Homemade Tiramisu

8.95 Eur

Panna cotta con salsa al frutti di bosco

Piena Panna Cotta ar meža ogu mērci

Молочная Панна Комма с соусом из лесных ягод

Milk Panna Cotta with forest berries sauce

7.85 Eur

Tortino caldo al cioccolato fondente con gelato alla vaniglia

Karstais šokolādes fondants ar vanījas saldējumu

Горячий шоколадный фондан с ванильным мороженым

Hot chocolate fondant with vanilla ice-cream

9.85 Eur

Crème brûlée

Klasiskais Crème brûlée

Классический Crème brûlée

Classical Crème brûlée

8.75 Eur

Gelato / Mūsmāju saldējums / Домашнее мороженое / Homemade ice-cream

(vaniļas, šokolādes ar rumu, zemeņu, pistāciju riekstu)

(ванильное, шоколадное с ромом, клубничное, фисташковое)

(vanilla, chocolate with rum, strawberry, pistachio)

Viena bumba / Один шарик / One scoop

2.95 Eur

Sorbetto / Mūsmāju sorbets / Домашний сорбет / Homemade sorbetto

Persiku / Персик / Peach

Viena bumba / Один шарик / One scoop

2.95 Eur

Viesu skaitam no 6 personām 9% serviss pie rēķina

С численности гостей с 6 персон начисляется 9% к счёту за сервис

9% service charge will be added to Your bill starting with 6 guests